




ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA

## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

(Nominato con D.P.G.R.T. n. 201 del 19/12/2013)

N° 195 del 30/07/2015

Oggetto: Approvazione schema "Convenzione tra l'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica (ISPO) di Firenze e l'Azienda USL 6 di Livorno per servizio sperimentale di lettura Pap Test"		
Struttura Proponente	Direzione Aziendale	
Proposta n.	Responsabile del procedimento	S. Gallo
	Estensore	Simona Gallo 

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE



Importo di spesa:

Conto Economico n. 3A020102020201

Eseguibile a norma di Legge dal 30 LUG, 2015

Pubblicato a norma di Legge il 30 LUG, 2015

Inviato al Collegio Sindacale il 30 LUG, 2015

**IL DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, con sede in Via Cosimo Il Vecchio 2 – 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 201 del 19.12.2013.

**Visto** il D. Lgs.vo 30/12/1992 n. 502 e sue successive modifiche ed integrazioni e la L. R. Toscana n. 40 del 24/02/2005 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modificazioni ed integrazioni;

**Vista** la LRT 4 febbraio 2008, n. 3 recante “Istituzione e organizzazione dell’Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica (ISPO) Gestione liquidatoria del Centro per lo Studio e la Prevenzione Oncologica”, come modificata dalla LRT n. 32 del 19/06/2012, in forza della quale ISPO è Ente del SSR, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile;

**Vista** la delibera del Direttore Generale n° 5 del 14.07.2008 con la quale è stato approvato il regolamento dell’Ispo;

**Considerato** che la deliberazione GRT n. 741 del 01/09/2014 ha affidato ad ISPO, per l'anno 2014, il coordinamento ed il supporto del programma di screening basato sul test HPV come test primario e la successiva implementazione per l'anno 2015 ed il consolidamento delle azioni necessarie per il 2016;

**Dato atto** che l’Azienda USL 6 di Livorno ha richiesto, in attesa del passaggio al test HPV primario centralizzato nelle modalità previste dalla deliberazione GRT n. 741/2014 cit., di potersi avvalere del Laboratorio di Prevenzione Oncologica di ISPO per la lettura di Pap test di screening;

**Ritenuto** opportuno procedere all’approvazione dello schema di Convenzione regolante i rapporti tra i due enti per lo svolgimento della predetta attività, di cui all’allegato **A**, parte integrante e sostanziale del presente atto, condiviso da entrambe le parti, autorizzandone la stipula;

**Preso atto** di quanto sostenuto dal Direttore di S.C. Laboratorio di Prevenzione Oncologica e cioè che:

- la convenzione riveste carattere di eccezionalità poiché prevede la presa in carico, la lettura e la refertazione di Pap test di screening, attività facenti parte della “mission” dell’Istituto (supporto all’attività di screening di altre Aziende Sanitarie della Regione Toscana);
- il prezzo concordato copre costi diretti e generali e tiene conto della forte semplificazione delle procedure di refertazione rispetto ad altre Aziende poiché non prevede la stampa dei referti che vengono firmati digitalmente.

**Sottolineato** che la convenzione, dato il carattere sperimentale del servizio, decorrerà dalla data di sottoscrizione ed avrà durata **fino alla data del 31.12.2015, non ulteriormente prorogabile**;

**Ravvisata** la necessità di dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo ai sensi della normativa vigente, al fine di procedere nel più breve tempo possibile alla stipula della convenzione;

**Con** la sottoscrizione del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, ciascuno per quanto di competenza (ai sensi del D. Lgs. 502/92 e ss.mm. e ii.)

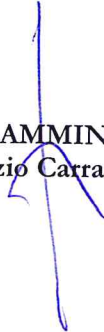
## D E L I B E R A

Per quanto esposto in narrativa:

1. di approvare lo schema di Convenzione tra ISPO e l’Azienda USL 6 di Livorno di cui all’allegato **A**, parte integrante e sostanziale del presente atto, avente ad oggetto “Convenzione tra l’Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica (ISPO) di Firenze e l’Azienda USL 6 di Livorno per servizio lettura Pap Test”, autorizzandone contestualmente la stipula;

2. di prendere atto di quanto sostenuto dal Direttore di S.C. Laboratorio di Prevenzione Oncologica e cioè che:
  - la convenzione riveste carattere di eccezionalità poiché prevede la presa in carico, la lettura e la refertazione di Pap test di screening, attività facenti parte della “mission” dell’Istituto (supporto all’attività di screening di altre Aziende Sanitarie della Regione Toscana);
  - il prezzo concordato copre costi diretti e generali e tiene conto della forte semplificazione delle procedure di refertazione rispetto ad altre Aziende poiché non prevede la stampa dei referti che vengono firmati digitalmente.
3. di dare atto che gli effetti della presente convenzione decorrono, dalla data della sottoscrizione **fino al 31.12.2015, non prorogabile**;
4. di dare atto che i proventi derivanti dalla stipula della convenzione di cui trattasi saranno contabilizzati al momento della loro maturazione sul Bilancio dell’Istituto a valere nei ricavi al Conto Economico 3A020102020201 “Altre prestazioni sanitarie AS extra Area Vasta”, CdC 151;
5. di dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo ai sensi della normativa vigente in materia;
6. di trasmettere il presente atto all’Azienda USL 6 di Livorno;
7. di trasmettere il presente atto all’albo di pubblicità degli atti di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica e al Collegio Sindacale.

  
IL DIRETTORE SANITARIO  
(Dott. Riccardo Poli)

  
IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(Dott. Fabrizio Carraro)

  
IL DIRETTORE GENERALE  
(Prof. Gianni Amunni)

Elenco degli allegati

Allegato "A"

Convenzione ISPO – Azienda USL 6 di Livorno

n. pp. 5

Strutture aziendali da partecipare :

- Contabilità e controllo di Gestione ISPO
- Affari Generali e Convenzioni ISPO
- Laboratorio di Prevenzione Oncologica ISPO
- S.C. Amministrazione Bilancio e Finanza ASF
- UO Convenzioni Uniche Nazionali - Uff. Contratti -Azienda USL 6 Livorno



**Convenzione tra l'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica (ISPO) di  
Firenze e l'Azienda USL 6 di Livorno per servizio lettura pap test**

**PREMESSO**

- che l'art. 8 della L.R.T. n. 40/2005 e s.m.i. Prevede “intese e ...accordi stipulati dalle aziende sanitarie” quali strumenti finalizzati a rendere operativi, in una logica di rete, gli indirizzi regionali e di area vasta in materia di programmazione sanitaria e socio sanitaria;
- che la DGRT n. 1235/2012 riconosce l'ISPO quale centro di riferimento regionale per l'attività di screening;
- che il Piano Nazionale della Prevenzione 2012-2014, a supporto della programmazione, monitoraggio e valutazione degli interventi di prevenzione oncologica nella popolazione a rischio, evidenzia che i test clinicamente validati per il DNA di HPV oncogeni come test di screening primario abbiano una chiara evidenza scientifica e siano più efficaci dello screening basato sulla citologia nel prevenire i tumori invasivi del collo dell'utero;
- che la deliberazione GRT n. 1049 del 26-11-2012 “Programma di screening regionale per il tumore della cervice uterina con HPV primario in sostituzione del Pap-Test. Progettazione e modalità attuative”, con la quale è stato avviato un programma regionale di screening cervicale in cui il test HPV è utilizzato come test primario, con la previsione di estendere tale offerta all'intero territorio regionale andando così a sostituire progressivamente il Pap Test come test di screening per il carcinoma della cervice uterina;
- che la deliberazione GRT n. 741 del 01/09/2014 ha affidato ad ISPO, per l'anno 2014, il coordinamento ed il supporto del programma di screening basato sul test HPV come test primario e la successiva implementazione per l'anno 2015 ed il consolidamento delle azioni necessarie per il 2016;
- che l'Azienda USL 6 di Livorno ha richiesto, in attesa del passaggio al test HPV primario centralizzato nelle modalità previste dalla deliberazione GRT n. 741/2014 cit., di potersi avvalere del Laboratorio di Prevenzione Oncologica di ISPO per la lettura di Pap test di screening.

## TRA

L'ISPO, nella persona del Direttore Generale Prof. Gianni Amunni, domiciliato per la carica presso la sede dell'Istituto stesso in Firenze, Via Cosimo il Vecchio n. 2 - P. IVA n. 05872050488, il quale interviene esclusivamente nel nome, per conto e nell'interesse dello stesso ISPO

## E

L'Azienda USL 6 di Livorno, nella persona del Vice Commissario, Dr. Eugenio Porfido, nato a Bergamo il 03.03.1956 e domiciliato per la carica presso la sede della Azienda USL stessa in Livorno, Viale Alfieri n. 36 - Partita IVA n. 00615860491, che interviene esclusivamente nel nome, per conto e nell'interesse della stessa Azienda

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### Art. 1

ISPO assicura all'Azienda USL 6 di Livorno la lettura e refertazione di un numero di pap test colorati quantificabile in 11.000 circa, effettuati presso la stessa Azienda; quest'ultima si impegna a corrispondere l'importo spettante per il numero effettivo dei pap test letti.

### Art. 2

L'Azienda USL 6 di Livorno invierà, con spese a proprio carico, al Laboratorio di Prevenzione Oncologica di ISPO, prelievi citologici per l'effettuazione dei Pap test eseguiti presso la stessa Azienda con cadenza settimanale per un massimo di 450 Pap test per ogni invio.

L'attività di cui al precedente art. 1, consistente nella lettura e refertazione degli esami pervenuti, sarà eseguita presso il Laboratorio di Prevenzione Oncologica di ISPO.

A regime ISPO si impegna alla effettuazione della lettura e refertazione sul gestionale dell'Azienda dei vetrini ricevuti entro 21 giorni lavorativi dalla presa in carico.

L'Azienda USL 6 di Livorno si impegna, per la lettura dei Pap test, a dotare il Sistema Informativo di ISPO degli strumenti informativi necessari alla gestione diretta della refertazione degli esami, secondo le modalità meglio specificate in fase di applicazione della presente convenzione, previo accordo fra le strutture informatiche interessate dei due enti.

A tal fine ISPO si impegna a fornire all'Azienda USL 6 di Livorno tutte le informazioni necessarie al corretto utilizzo del sistema informativo messo a disposizione, quali ad esempio i dati anagrafici ed il codice fiscale di tutto il personale sanitario ISPO che accederà al detto sistema.

ISPO restituirà i preparati citologici alla USL 6 di Livorno per l'archiviazione presso la UOC Anatomia Patologica con spese a carico dell'Azienda stessa, con cadenza settimanale.

I referenti organizzativi individuati per l'attività oggetto della presente convenzione sono per ISPO la Dr.ssa Marzia Matucci e per la USL 6 di Livorno il Dott. Roberto Mario Incensati.

#### Art. 3

Gli obblighi convenzionali derivanti intercorrono esclusivamente tra ISPO e l'Azienda USL 6 di Livorno e le prestazioni sono erogate in attuazione della presente convenzione. L'attività prevista in convenzione sarà svolta dal competente personale sanitario di ISPO.

#### Art. 4

L' Azienda USL 6 di Livorno si impegna a corrispondere a ISPO l'importo di **Euro 7,50** onnicomprensivi a vetrino colorato.

#### Art. 5

Ad ogni spedizione effettuata dall'Azienda USL 6 di Livorno gli esami saranno accompagnati da una distinta, in duplice copia, riportante l'indicazione del numero dei medesimi. Una copia sarà consegnata per accettazione al vettore che ha trasportato il materiale ed un'altra, dopo l'avvenuta prestazione, sarà vistata dal sanitario che ha effettuato la lettura e refertazione degli esami ed inviata presso gli uffici amministrativi competenti dell'Istituto per l'emissione della relativa fattura nei confronti dell' Azienda USL 6 di Livorno.

La regolazione dei rapporti economici, in caso di presenza di una situazione creditizia reciproca, avverrà prioritariamente attraverso la compensazione dei debiti con i crediti liquidati tra i due Enti. In subordine, l'Azienda USL 6 di Livorno provvederà al pagamento della fattura entro 60 giorni dal ricevimento della stessa.

#### Art. 6

Gli effetti della presente convenzione decorrono dalla data della sua sottoscrizione ed avranno durata fino al **31.12.2015**, salvo disdetta da comunicarsi da una delle parti mediante lettera raccomandata AR con almeno 30 giorni di preavviso.

Nel caso si rendesse necessaria la sospensione o la cessazione per sopraggiunte cause di forza maggiore, le parti si impegnano a consultarsi per una equa e soddisfacente soluzione dei problemi conseguenti.

Per ogni controversia che dovesse insorgere nell'esecuzione della presente convenzione sarà competente il Foro di Firenze ed è esclusa la competenza arbitrale.



## Art. 7

All'atto della sottoscrizione del presente contratto, il Vice-Commissario dell'Azienda U.S.L. 6 di Livorno, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali appartenenti ai cittadini assistiti dalla stessa Azienda Sanitaria con riferimento alle prestazioni oggetto del presente contratto nomina, con atto scritto, il Direttore Generale dell'ISPO responsabile esterno del trattamento, in attuazione dell'art. 5 dell' "Atto di revisione ed aggiornamento del Regolamento Aziendale sulla privacy adottato con Determinazione del Direttore Generale n° 1096 del 2008" (approvato con Deliberazione del Direttore dell'Azienda Sanitaria n. 218 del 21.05.2014) in applicazione della Deliberazione della Giunta Regionale Toscana del 29.11.2004 "*Percorso privacy nella sanità toscana: approvazione Linee-guida alle aziende sanitarie per l'applicazione del D.Lgs 30 giugno 2003, n. 196. Codice in materia di protezione dei dati personali*". Il Legale rappresentante dell'ISPO procederà a sottoscrivere l'atto di nomina a titolo di accettazione con l'impegno a rispettare le disposizioni previste dal Regolamento Aziendale su menzionato, Regolamento scaricabile dalla Sezione Privacy del sito aziendale dell'Ente. Lo stesso Direttore Generale dell'ISPO una volta investito dei poteri di Responsabile esterno del trattamento dei dati, provvederà a nominare tra il personale uno o più incaricati del trattamento medesimo ai sensi dell'art. 3 comma 2 del Regolamento Aziendale. Il responsabile esterno del trattamento è direttamente responsabile della nomina formale dell'incaricato. L'atto di nomina dovrà contenere l'indicazione delle competenze e dei compiti affidati all'incaricato, l'ambito del trattamento consentito e le modalità cui lo stesso dovrà attenersi. Nello stesso atto di nomina si dovrà precisare che l'incaricato ha accesso ai soli dati personali la cui conoscenza sia strettamente necessaria per adempiere ai compiti istituzionali a lui assegnati.

L'Azienda Usl 6 si riserva una funzione di vigilanza sull'osservanza degli adempimenti in capo al responsabile esterno del trattamento.

Ai sensi del D.lgs. 196/2003 i dati personali forniti dall'ISPO saranno raccolti presso le strutture organizzative competenti dell'Azienda USL 6 di Livorno per le finalità di instaurazione del rapporto e saranno trattati presso una banca dati eventualmente automatizzata, anche successivamente all'instaurazione del rapporto, per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio. Le medesime informazioni potranno essere comunicate ad altre amministrazioni pubbliche od enti privati per le finalità consentite dalla legge. L'ISPO gode dei diritti di cui alla vigente normativa tra i quali il diritto di

accesso ai dati che lo riguardano, nonché alcuni diritti complementari tra cui quello di far rettificare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché ancora quello di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell' Azienda USL 6 di Livorno.

L'ISPO autorizza la pubblicazione del contratto e di tutte le informazioni relative al rapporto sul portale della trasparenza della Azienda USL Livorno, ferme restando le disposizioni in materia di protezione dei dati personali.

#### Art. 8

Le spese per il presente atto sono a carico dell'Azienda USL 6 di Livorno beneficiaria delle prestazioni. La registrazione in caso d'uso è a spese della parte che ha interesse a farlo.

Letto, approvato e sottoscritto.

Firenze-Livorno, li \_\_\_\_\_

Per ISPO

Il Direttore Generale

(Prof. Gianni Amunni)

\_\_\_\_\_

Per l'Azienda USL 6 di Livorno

Il Vice Commissario

(Dr. Eugenio Porfido)

\_\_\_\_\_